

附录 1、乐清话拼音音节表

附录1.1 乐清话注音音节表

(见下页)

韵母				波	步	铺	福	务	乌	得	特	脱	妈1	骂	那	闹	ɲa	捏	唔	误
有喉咙爆破		无喉咙爆破		b	b:	p	f	ɤ	w	d	d:	t	m	m:	n	n:	ɲ	ɲ:	ŋ	ŋ:
啊	a	杏	:a	爸	吧	抛	发	横	哇	搭	达	他	妈 1	骂	那	闹	ɲa 1	捏	ɲa 1	硬
亚	o	夏	:o		薄	朴				多	舵	拖		摸		糯			娥 2	鹅
矮	æ	陷	:æ	掰	败	拍	番	饭	弯	担	大	滩	蛮 2	卖	奶	难			ηæ 3	雁
冒韵	e	号	:e	标	瀑	飘	福	佛	wə	刀	掏	叨		冒		脑			绕	傲
汪	ɔ	旺	:ɔ				方	望		当	荡	汤	猫	忙	儿汪1	囊	ɲɔ 2	尧		
安	ɔ̃	岸	:ɔ̃							敦	钝	吞				嫩				
堆韵	ai	队韵	:ai	杯	焙	配	灰	回	煨	对	队	推	姆 3	妹		内				
花韵	ea	麻韵	:ea	巴	耙	怕	花	画					妈	麻						
哎	ei	哎	:ei					喂	喂	答	代	贪				南			ŋei 4	碍
欧	au	候	:au							兜	逗	偷		冇			扭	钮		牛
痕	ang	恨	:ang	奔	笨	喷	分	问		灯	藤	奔		闷	儿痕2	能		认		
翁韵	ong	红韵	:ong	崩	篷	兵	风	缝		东	洞	通	濛 4	梦		农				
央	ia	样	:ia							雕	调	挑						娘		
烟	ie	现	:ie	边	便	篇	欢	县	冤	颠	殿	天		面			研	念		
丢韵	iu	豆韵	:iu							丢	豆									
精韵	ing	郑韵	:ing	兵	病	兵				丁	定	厅		命						
娃	ua	活	:ua																	
宽韵	uæ	甩韵	:uæ																	
灰韵	uai	会韵	:uai																	
昆韵	uang	混	:uang																	
渊	üe	县	:üe															愿		
	-		: -										母 6	磨	儿3	二			唔 5	误
衣	i	夜	:i	逼	避	批	飞	未		低	地	梯	眯 5	未			鱼 3	尼		
乌	u	务	:u	波	步	铺	夫	务	乌		大									
威	ü	为	:ü				虚	为	威	都	度	吐						女		

- 说明：用法 - 浊辅音 只能与 无喉咙爆破的韵母搭配。
- 韵母 - 1. 空格处表示有些韵母没有相应的字，可取表中相应的字的韵母。如[iu]取“丢”的韵母，[iu]取“豆”的韵母。
2. “娃，活，渊，县，乌，务，威，为”与实际发音有区别，见正文。
- 声母 - w 条目下：[we] - 乐清话，淹死的意思。
m 条目下：
1. 在口语中称呼母亲。读去声。
2. 口语。比较的意思。“蛮好”、“蛮高”，等等。
3. 口语。称呼小孩为“姆姆”或“姆”。又是一种昵称。如有人名叫王德华，他的父母或兄姐会叫他华姆。其亲昵的程度超过阿华。
4. 用在一些词语中，如雨濛濛。“蒙细”[mongsɿ]是细小的意思。
5. 用在一些词语中，如眯眼乌珠（眯眼睛），笑咪咪，等。
6. 用在口语中，如称呼妈妈为姆妈[m-ma]，皆读去声。如发成浊音，就变成了“磨”。
- n 条目下：
1. 乐清话，“什么地方”的意思。读上声。问：“你到什么地方去？”，乐清话说：“你走儿汪其？”[ɲi jiau nɔ dʒɿ]。
2. 乐清话，“这样”的意思。读上声。如果乐清人说：“否能讲哪！”，[fai nang go na]，直译就是：“不要这样说哪！”。他的意思是：不用客气啦。
- ɲ 条目下：
1. 乐清话。用作指小。如：息儿[sɿ n-] - 男孩子；虾儿[hɔ n-] - 小虾，等等。
2. 乐清话，无字可表达。读平声。是乐清人孙子对奶奶的昵称。
3. 乐清话，无字可表达。读平声。“蠕蠕”或像蛇那样“蠕蠕前进”的意思。
4. 乐清话。小小孩称呼语。
- ŋ 条目下：
1. 乐清话，无字可表达。读平声。是乐清人舍不得呼名字时对孩子的昵称。
如：[ŋ:a nœ]、[ŋa mai]。